

2023



# MAARİF

OCAK-ŞUBAT-MART

JANUARY - FEBRUARY- MARCH

**BÜLTEN** YIL: 5 SAYI:26

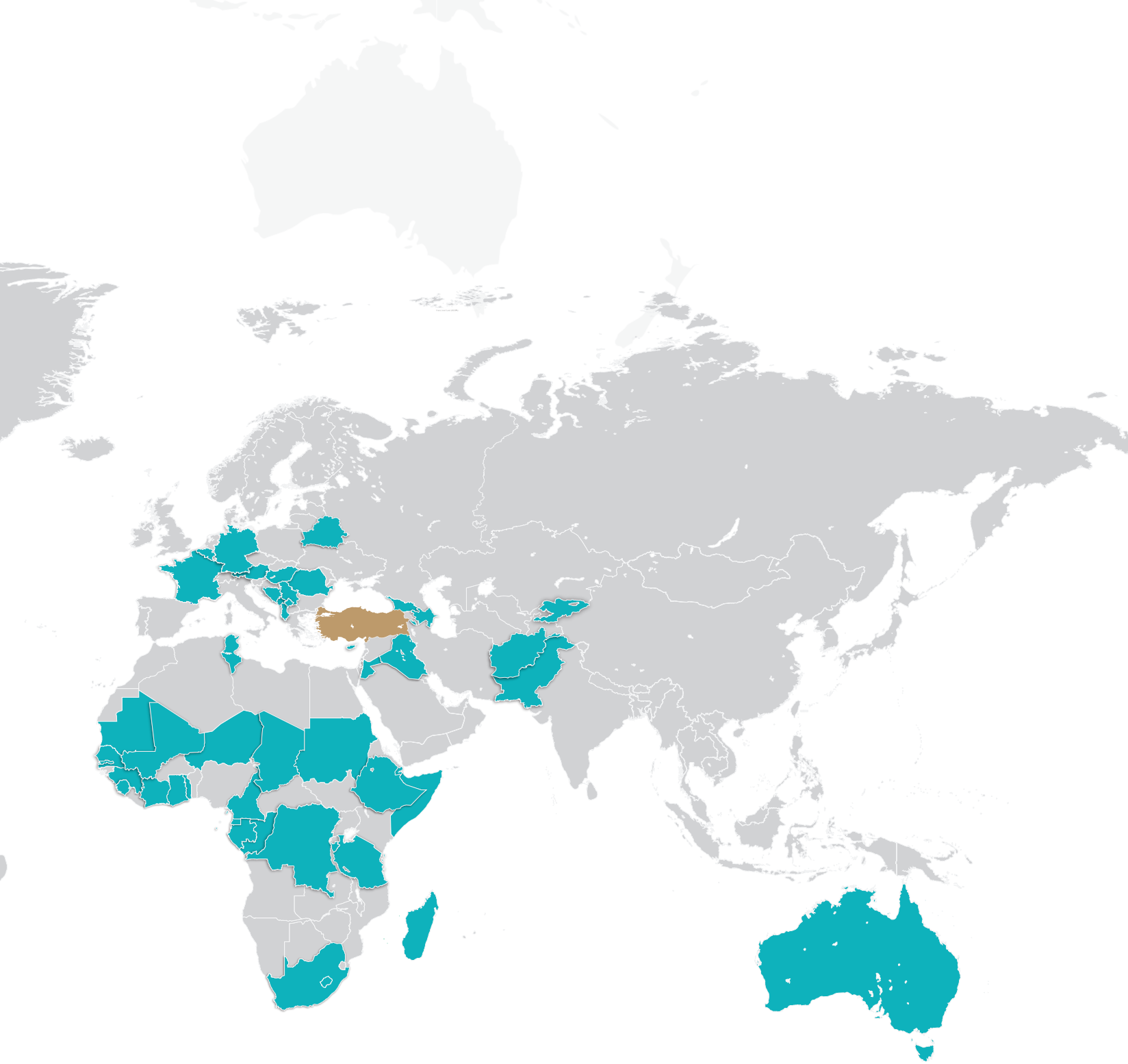
**BULLETIN** YEAR: 5 ISSUE:26

# DÜNYADA TÜRKİYE MAARİF VAKFI

TURKISH MAARİF FOUNDATION IN **THE WORLD**



**Geleceğine**  
*Gülümse*



**Eğitim Faaliyeti  
Yürütülen Ülke Sayısı**  
Countries Where  
Education is Provided

**51**



**Öğrenci Sayısı**  
Number of Students

**50.745**



**Eğitim Kurumu Sayısı**  
Number of  
Educational Institutions

**447**



**Yurt Sayısı**  
Number of Dormitories

**36**



Başkan | **Prof. Dr. Birol AKGÜN**  
President | **Prof. Dr. Birol AKGÜN**

## **Birinci Afrika Maarif Spor Oyunları**

### **1st Africa Maarif Sports Games**

#### **Prof. Dr. Birol AKGÜN**

Professor Dr. Birol AKGÜN

Türkiye Maarif Vakfını yedinci yılında 51 ülkede eğitim veren küresel ölçekte yaygın ve nitelikli bir eğitim markası haline getiren en önemli özelliği, eğitimde yalnızca akademik başarıyla yetinmemesidir. Vakfımızın eğitim felsefesine göre eğitim, sadece okul binalarıyla, dört duvarla sınırlandırılmaz. Öğrencilerin akademik başarıları kadar sosyal ve fiziki gelişimleri de önemlidir.

Bu sebeple, tüm insanlığı kuşatıcı bir eğitim vizyonu ile hareket eden Vakfımız, eğitim öğretim faaliyetlerinde öğrencilerinin gelişiminde ders içi faaliyetler kadar spor oyunları gibi ders dışı faaliyetlere de önem vermektedir. Böylece öğrencilerimizin okullarda öğrendikleri bilgiler pekişmekte, kişisel gelişimlerine katkı sağlanmakta, öğrencilerimizdeki "Maarif Vakfı" aidiyeti ve bilinci artmakta, okul-öğrenci bağıyla birlikte okul-veli kaynaşması sağlamakta, okul ve eğitim süreçleri öğrenciler için eğlenceli ve cazip hale gelmektedir.

Eğitim kurumlarımızın bulunduğu 51 ülkenin 24'ü Afrika'dadır. Maarif Vakfımız bu sene Afrika'da Spor Oyunları düzenledi. Mali'nin başkenti Bamako'da gerçekleştirdiğimiz ve üç gün süren Birinci Afrika Maarif Spor Oyunlarına eğitim kurumlarımızın yer aldığı on ülkeden 1500 sporcu katıldı. Futboldan voleybola, yüzmeden uzun atlamaya pek çok spor dalında gerçekleşen müsabakalar oldukça çekişmeli geçti ve centilmence tamamlandı.

Bu sene Mali'de başlattığımız ve geleneksel hale getirmeyi planladığımız Spor Oyunlarımız öğrencilerimizin gelişmesine, motivasyonuna önemli katkılar sağlayacak; Vakfımızın ve ülkemizin dost ve kardeş ülkelerle arasındaki insani bağları daha da güçlendirecektir. Bu vesileyle Birinci Afrika Maarif Spor Oyunlarında dereceye giren öğrencilerimizi tebrik ediyor, yarışmalara katılan bini aşkın öğrencimize teşekkür ediyor, organizasyonu kusursuz planlayan ve gerçekleştiren çalışma arkadaşlarımızı tebrik ediyorum.

The most significant characteristic of the Turkish Maarif Foundation (TMF) that has turned it into a prevalent and qualified education brand on a global scale providing education in 51 countries in its seventh year is that the TMF is not satisfied only with academic achievement in education. According to our philosophy of education, education cannot be limited in school buildings and four walls only. Social and physical developments of students are as important as their academic achievement.

Hence, our Foundation acting upon an all-encompassing education vision for humanity gives a great deal of importance to extracurricular activities, such as sports games, as much as in-class activities for the development of its students in educational activities. Consequently, knowledge that our students learn in schools are reinforced, their personal development is contributed, the sense of their belonging to the "Maarif Foundation" and awareness are increased, school-parent cohesion is ensured with school-student bonding, and school and education processes become more attractive and fun for students.

Twenty-four of the 51 countries where our educational institutions are located are in Africa. Our Maarif Foundation organized a Sports Games in Africa this year. The 1st African Maarif Sports Games lasted three days were held in capital Bamako of Mali with the participation of 1,500 athletes from 10 countries in which our educational institutions remain present. Competitions in many branches, from soccer to volleyball and from swimming to long jump, were quite competitive yet gentlemanlike.

Our Sports Games that we have launched this year in Mali and that we have every intention to turn into a tradition will significantly contribute to the development and motivation of our students, and will further strengthen human ties between our Foundation, our Country and friendly and brotherly countries. I would like to take this opportunity to congratulate our students who ranked in the 1st African Maarif Sports Games, thank our more than a thousand students who participated in the competitions, and congratulate my colleagues who planned and carried out an impeccable organization.



Yıl / Année: 2023

OCAK - ŞUBAT - MART  
JANUARY - FEBRUARY - MARCH

Sayı / ISSUE:26

Türkiye Maarif Vakfı Adına İmtiyaz  
Sahibi  
Publisher on Behalf of Turkish  
Maarif Foundation  
Prof. Dr. Birol AKGÜN

Genel Yayın Yönetmeni  
Executive Editor  
İpek COŞKUN ARMAĞAN

Yazı İşleri Müdürü  
Editor in Chief  
Sait KARAHASAN

Yayın Kurulu  
Editorial Board  
İbrahim BARAN  
Muhammet Taha TOPÇU

Fotoğraf Editörü  
Photo Editor  
Turgay CANDAN  
Zekeriya GÜNEŞ

Grafik-Tasarım  
Graphic Design  
Cihat TEKCAN

Yönetim Yeri  
Management Location  
Ord. Prof. Dr. Fahrettin Kerim  
Gökay Caddesi No: 22 Altunizade  
Üsküdar / İstanbul / Türkiye

0 216 323 35 35

0 216 323 13 13

www.turkiyemaarif.org

iletisim@turkiyemaarif.org

Communication

0 216 323 35 35

0 216 323 13 13

in | o | f | t | tmaarifvakfi

Maarif Bülteni, Türkiye Maarif  
Vakfının ücretsiz yayınıdır.

Maarif Bulletin is a free publication  
of TURKISH MAARIF FOUNDATION.

BASKI  
Edition  
Elma Matbaacılık Yay. Kirt. San. Tic.  
Ltd. Şti.

Sertifika No: 47205  
www.elmatbaa.com  
0212 544 34 34

İstanbul

4  
S P



Maarif Okulları Öğrencilerinin  
Kalpleri Türkiye İçin Atıyor  
The Hearts of Maarif Students Go out to Türkiye

8  
S P



Türkiye Maarif Vakfı  
Depremzede Kardeşlerimizin Yanında  
Turkish Maarif Foundation Stands with its Quake-  
Stricken Siblings in Türkiye

16  
S P



Bosna Hersek Maarif Okulları Öğrencileri  
Depremzedeler İçin Seferber Oldu  
Students of Maarif Schools in Bosnia-Herzegovi-  
na Mobilize for the Earthquake Victims in Türkiye

6  
S P



Pak-Türk Maarif Okulları  
Depremzedelerin Yanında  
Pak-Türk Maarif Schools  
Stand with Earthquake Victims in Türkiye

10  
S P



1. Afrika Maarif Spor Oyunları Türkiye'de Yaşanan  
Depreme Yönelik Destek Mesajlarıyla Başladı  
1st Africa Maarif Sports Games Inaugurated with  
Support Messages for the Earthquake in Türkiye



# Maarif Okulları Öğrencilerinin Kalpleri Türkiye İçin Atıyor

## The Hearts of Maarif Students Go out to Türkiye

6 Şubat 2023'te Kahramanmaraş'ta meydana gelen ve civarda bulunan 10 ilde etkisini gösteren depremle ilgili enkaz kaldırma çalışmaları devam ediyor. Dünyanın dört bir yanından Türkiye'ye yardımlar da ulaştırılıyor. Erdemli bireyler yetiştirmek adına 51 ülkede faaliyet gösteren Türkiye Maarif Vakfına bağlı okullarda eğitim gören öğrencilerin kalbi de Türkiye için atıyor.

Bosna Hersek'in başkenti Saraybosna'da bulunan Uluslararası Maarif Okullarında öğrenciler, öğretmenler ve okul aile birliği, bölgedeki sivil toplum kuruluşları ile koordineli olarak Türkiye'de depremden etkilenen bölgelere gönderilmek üzere aynî ve nakdî yardım toplama çalışması düzenledi.

Erbil Maarif Okullarından öğrencileri Yusuf Govand, Rasa Younis, Baz Sinan, Seyf Sherzad, Ari Dara depremde etkilenen bölgelere yardım toplamak üzere bağış kampanyası başlatıp kampanyanın duyurusu için ulusal radyo kanalına konuk oldu.

Kuzey Makedonya Maarif Okulları öğrencileri Türkiye'ye dayanışma mesajları gönderdi.

Türkiye'de depremden etkilenen bölgelere iletilmek üzere Kosova Maarif Okullarında aynî ve nakdî yardım toplama çalışması düzenlendi.

Moritanya Maarif okullarında okul aile birliği üyeleri, düzenledikleri bağış kampanyası ile 260.000 TL toplayarak T.C Nuakşot Büyükelçiliğine teslim etti.

Arnavutluk Maarif Okulları öğrencileri, öğretmenleri ve okul aile birliği, depremden etkilenen bölgelere gönderilmek üzere aynî ve nakdî yardım toplama çalışması düzenledi.

Works to lift debris continue in the aftermath of the twin earthquakes occurred in the southeastern Turkish province of Kahramanmaraş and affected 10 other cities in the vicinity on February 6, 2023. Aids from many parts of the world are dispatched to the country. The hearts of Maarif students go out to Türkiye as the Turkish Maarif Foundation operates in 51 counties to raise virtuous people in its educational institutions.

Students, parent-teacher association and teachers of the International Maarif Schools of Sarajevo (Saraybosna) in Bosnia and Herzegovina organized an event in coordination with non-governmental organizations in the region to collect money and aid materials for the earthquake victims in Türkiye.

For the same purpose, in Northern Iraq, students of Maarif Schools in Erbil, Yusuf Govand, Rasa Younis, Baz Sinan, Seyf Sherzad and Ari Dara launched a donation campaign and joined a national radio program to announce their campaign.

In North Macedonia, Maarif students sent messages of solidarity to Türkiye.

In Kosovo, Maarif Schools organized an activity to collect in-kind and in-cash aid for the quake-hit provinces in Türkiye.

In Mauritania, members of the parent-teacher associations in Maarif schools in a donation campaign collected 260,000 TL and handed over the money to Turkish Embassy in Nouakchott.

In Albania, students in Maarif Schools together with their teachers and parent-teacher association



Romanya Maarif Okullarında öğretmen ve öğrenciler, Türkiye’de depremde etkilenen bölgelere gönderilmek üzere aynî yardım toplama çalışması yaptı.

Gürcistan Maarif Okulları öğrencileri, depremzedeler için yardım kampanyası başlatarak T.C. Tiflis Büyükelçiliğine başsağlığı ziyaretinde bulundu.

Güney Afrika Maarif Okulları öğrenci, öğretmenleri ve velileri, Türkiye’de depremde etkilenen bölgelere gönderilmek üzere aynî ve maddî yardım kampanyası düzenledi. Toplanan yardımlar Türk Hava Yolları iş birliği ile Türkiye’ye gönderildi.

Pak-Türk Maarif Okulları öğrencileri ise yayınladıkları dayanışma mesajları ile topladıkları yardımları Türkiye’ye iletti.

collected aid materials and raised money for the victims of the two earthquakes that shattered 11 cities in southeastern Türkiye.

In Romania, students and teachers in Maarif Schools collected aid materials to be dispatched to the quake-stricken areas in Türkiye.

In Georgia, students of Maarif Schools launched a donation campaign and paid a visit to the Turkish Embassy in Tbilisi to express their condolences.

In South Africa, students and teachers in Maarif Schools together with parents organized a fund drive and sent materials and money needed for the earthquake victims in Türkiye. The aid collected was shipped via Turkish Airlines.

In Pakistan, students of Pak-Türk Maarif Schools conveyed to Türkiye their messages of solidarity along with the aid they collected.

# Pak-Türk Maarif Okulları Depremzedelerin Yanında

## Pak-Türk Maarif Schools Stand with Earthquake Victims in Türkiye

Türkiye Maarif Vakfına bağlı olarak Pakistan'da 2019'dan bu yana faaliyet yürüten Pak-Türk Maarif Uluslararası Okulları, Kahramanmaraş'ta yaşanan ve 11 ili etkileyen depremlerin ardından Türkiye ile dayanışma göstermek için çeşitli faaliyetler gerçekleştirdi.

Pakistan'ın 10 farklı şehrinde bulunan tüm kampüslerde öğrencilerin, öğretmenlerin, velilerin ve okul yöneticilerinin Türkiye'de meydana gelen depremlerde yaraları sarabilmek için bir araya geldiğini söyleyen Pak-Türk Maarif Okulları yöneticileri; ülke genelindeki tüm okullarda düzenlenen geniş katılımlı törenlerde, Türkiye'de hayatını kaybeden depremzedeler ile yaralıları için dualar edildiğini, yurt öğrencilerinin hatim programları düzenlediğini belirtti.

Kampüslerde depremzedeler için kermesler düzenlendiğini ifade eden yetkililer, okullarda yapılan etkinliklere velilerin ve öğrencilerin katıldığını vurguladı.

İslamabad H-8 Kız Kampüsü'nden öğrenci velisi Mariam Han, yaptığı açıklamada, "Türkiye bizim dost ve kardeş ülkemiz. Ülkemizin her zor anında bizi yalnız bırakmayan Türkiye'nin şu an içinde bulunduğu duruma çok üzülüyoruz. Şimdi burada oğlum Hammad ile standımızda evde hazırladığımız yiyeceklerin satışını yaparak kazandığımız tüm parayı afetzedede kardeşlerimize bağışlayacağız." dedi.

### Mektup kardeşliği

Türkiye Maarif Vakfının Pakistan'daki tüm okullarında mektup kardeşliği etkinliği yapıldığını belirten yetkililer, etkinlikte Pakistanlı öğrencilerin deprem

Pak-Türk Maarif International Schools under the Turkish Maarif Foundation have been operating in Pakistan since 2019. The schools have organized various events to show solidarity with Türkiye in the aftermath of the earthquakes on February 6 that affected 11 southeastern Turkish provinces with Kahramanmaraş being the epicenter.

Administrators in Pak-Türk Schools said students, teachers, parents and school administrators on all campuses in 10 cities of Pakistan came together to heal the wounds of Türkiye following the devastating quakes. At the well-attended ceremonies held in all Pak-Türk schools, students who stay in dormitories read the whole Qur'an from start to finish and participants prayed for the earthquake victims injured or dead.

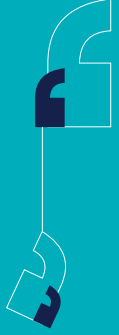
Authorities said kermesses attended by students and parents have been held at schools for the earthquake victims.

A parent of a student at Islamabad H-8 Girl Campus, Mariam Khan, said "Türkiye is our friend and sister country. We are very saddened by the situation Türkiye is in right now as it has never let us down in any difficult moments of our country. Now, at our stand together with my son Hammad, we are selling the foods we made at home and will donate all the money we will earn here to our earthquake victim brothers and sisters."

### Penpals

Authorities said the Turkish Maarif Foundation organized a 'penpal' activity in all Pan-Türk schools, adding that Pakistani students wrote letters to





*Türkiye Maarif Vakfının Pakistan'daki tüm okullarında mektup kardeşliği etkinliği yapıldığını belirten yetkililer, **etkinlikte Pakistani öğrencilerin deprem bölgesinde bulunan öğrencilere, onların acılarını paylaşan ve gönülden desteklerini sunan mektuplar yazdığını aktardı.***

*Authorities said the Turkish Maarif Foundation organized a 'penpal' activity in all Pan-Türk schools, **adding that Pakistani students wrote letters to students in the earthquake-affected region, shared their sorrow and provided their heart-felt support.***

bölgesinde bulunan öğrencilere, onların acılarını paylaşan ve gönülden desteklerini sunan mektuplar yazdığını aktardı. Ayrıca, Türkiye'de deprem bölgesinde bulunan okulların açılmasının ardından mektupların bölgedeki okullar ile paylaşılacağını kaydetti.

### **Yardım Kumbarası**

Tüm sınıflarda yardım kumbarası projesiyle öğrencilerin hayırda yarışmaya teşvik edildiğini dile getiren yetkililer, en hızlı kumbarasını dolduran sınıfın ismiyle toplanan tüm paraların, deprem bölgelerine bağışlanacağını söyledi. Ayrıca öğrenciler arasında yardım, deprem ve rehabilitasyon temalı resimler ve posterler hazırlandığını ve bunların okullarda sergilendiğini belirterek ücretli katılım sağlanan bu sergilerde kazanılan paralarla yardım faaliyetlerine katkıda bulunulduğunu ifade etti.

students in the earthquake-affected region, shared their sorrow and provided their heart-felt support. The officials went on to say that the letters will be shared with the schools in the quake-hit region in Türkiye after education is resumed in the region.

### **Donation Box**

The same authorities said students were encourage to compete in charity with a donation box project in all classes, and that all the money to be collected with the name of the class filling the box the fastest will be donated to the earthquake-stricken areas. Besides, students drew pictures and prepared posters with the themes of aid, earthquake and rehabilitation; their works were exhibited in schools and the money earned in these paid participation exhibitions were contributed to aid activities.



# Türkiye Maarif Vakfı Depremzede Kardeşlerimizin Yanında

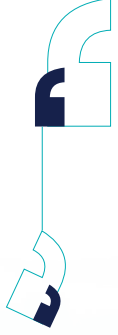
## Turkish Maarif Foundation Stands with its Quake-Stricken Siblings in Türkiye

Son yüzyılın en şiddetli depremini yaşayan Türkiye, yaraları sarmak için seferber oldu. Enkaz kaldırma çalışmalarının devam ettiği 10 ilde, depremzedelerin ihtiyaçlarını karşılamak üzere yüzbinlerce kişi bölgeye koştu. Türkiye Maarif Vakfı Genel Merkezi de,

Türkiye has mobilized to heal from the most devastating earthquake of the last century that occurred on February 6, 2023 in 11 southeastern provinces. As the removal of debris still continues, hundreds of thousands of people rushed to the







*Türkiye Maarif Vakfı Genel Merkezi, **depremzede kardeşlerimizin sıkıntılarını az da olsa giderebilme adına bölgede vatandaşlarımıza yardım ulaştırmaya devam ediyor.***

*Turkish Maarif Foundation Headquarters has **participated in the efforts to deliver any kind of assistance to its siblings in the quake-affected regions of Türkiye.***

depremzede kardeşlerimizin sıkıntılarını az da olsa giderebilme adına bölgede vatandaşlarımıza yardım ulaştırmaya devam ediyor.

Türkiye Maarif Vakfının kurduğu aşevinde yemek ikramı yapılıyor, toplanan yardımlar doğrudan depremzede kardeşlerimize ulaştırılıyor.

region to help earthquake victims. The Turkish Maarif Foundation Headquarters has also participated in the efforts to deliver any kind of assistance to its siblings in the quake-affected regions of Türkiye.

The Foundation setting up a soup kitchen in the region not only provides food but also directly delivers aid materials collected to the earthquake victims.



# 1. Afrika Maarif Spor Oyunları Türkiye’de Yaşanan Depreme Yönelik **Destek Mesajlarıyla Başladı**

## 1st Africa Maarif Sports Games Inaugurated with Support Messages for the Earthquake in Türkiye

51 ülkede faaliyet gösteren okullarıyla dünyanın önde gelen eğitim kurumlarından biri olan Maarif Okulları, elde ettiği akademik başarıların yanında gerçekleştirdiği sportif ve kültürel etkinliklerle de adından söz ettiriyor. Bu kapsamda yapılan ve 10 ülkeden 1500 sporcunun katıldığı 1. Afrika Maarif Spor Oyunları’nın ilki, Batı Afrika ülkelerinden Mali’de gerçekleştiriliyor.

Etkinliğin açılış törenine Türkiye Maarif Vakfı Başkanı Prof. Dr. Birol Akgün, Mali Milli Eğitim Bakanı Dedeou Ousmane, Mali Gençlik ve Spor Bakanı Mossa Ag Attaher, Türkiye Cumhuriyeti Bamako Büyükelçisi Murat Mustafa Onart ve çok sayıda davetli katıldı.

Açılış töreninde, Türkiye’de yaşanan deprem felaketinde hayatını kaybedenler için saygı duruşunda bulunuldu ve stadyuma depremzedeler için destek pankartları asıldı.

Maarif Schools being one of the outstanding educational institutions in the world operating in 51 countries are talked highly about the sports activities and cultural events they organize as well as their academic achievements. In this regard, the 1st Africa Maarif Sports Games start in Mali, a West African country, with the participation of 1500 athletes from 10 countries.

The Chairman of the Turkish Maarif Foundation (TMF) Professor Birol Akgün, the Minister of National Education of Mali Dedeou Ousmane, the Minister of Youth and Sports of Mali Mossa Ag Attaher, Turkish Ambassador to Bamako Murat Mustafa Onart and many guests attended the opening ceremony.

At the opening ceremony, a moment of silence was held for those who lost their lives in the earthquake disaster in Türkiye, and support banners were hung in the stadium for earthquake victims.







**“Futboldan voleybola, yüzmeden ve uzun atlamaya kadar birçok dalda yapılacak müsabakalarda yarışacak binlerce sporcumuzun heyecanını şimdiden görebiliyorum”**

Törende konuşan Türkiye Maarif Vakfı Başkanı Prof. Dr. Birol Akgün, sözlerine 6 Şubat'ta yaşanan Kahramanmaraş merkezli depreme değinerek başladı. 14 milyona yakın vatandaşımızın yaşadığı 11 ilimizde etkili olan depremlerin çok büyük bir yıkıma yol açtığını ifade eden Prof. Dr. Akgün, “Artçı sarsıntılar hâlâ devam ediyor. Adeta bir çeşit deprem fırtınasına tutulmuş durumdayız. Toplamda 46 binden fazla vatandaşımız hayatını kaybetti. Ölenlere rahmet yaralıları acil şifalar geride kalanlara sabır diliyorum. Yaşadığımız sıkıntılar büyük olsa da var gücümüzle yaraları sarıyoruz. Bu süreçte en büyük destekçilerimiz, sizler gibi dostlarımız ve kardeşlerimizdir. Ulaştırdığınız destekleriniz ve

**“I already can see the excitement of our thousands of athletes to compete in many branches from football to volleyball, from swimming to long jump”**

The TMF Chairman Akgün started his opening remarks at the ceremony with the earthquake that jolted southeastern Türkiye, on February 6, 2023. He said the two earthquakes, Kahramanmaraş being the epicenter, that occurred a few hours apart and affected 14 million people in 11 provinces caused a catastrophe. “After affects still continue,” said Akgün, “As if we are in an earthquake storm. More than 46,000 of our citizens lost their lives. I wish mercy to the dead, speedy recovery to the injured, and patience to the survivors. Even though we experience a great deal of difficulties, we heal our wounds with all our might. In this process, our biggest supporters are our friends and brothers like you. Thank you all for your support



ettiğiniz dualar için sizlere müteşekkirim. Türk milleti bu zor gününde derdiyle dertlenenleri ve kendisine uzatılan yardım elini hiçbir zaman unutmayacaktır.” dedi.

Türkiye Maarif Vakfının, Türkiye'nin uluslararası eğitim alanında dünyaya açılan penceresi olduğuna, TBMM tarafından kabul edilen özel bir kanunla 2016'da kurulduğuna değinen Prof. Dr. Akgün, Vakfın amacının Türkiye adına yurtdışında örgün ve yaygın eğitim faaliyetleri vererek Türkiye ile ilgili ülke halkları arasında sosyal ve kültürel alanda insani bağları geliştirmek olduğunu söyledi.

Hali hazırda 51 ülkede 440 eğitim kurumumuz bulunduğunu aktaran, bunların 418'i K-12 seviyesindeki okullardan oluştuğunun altını çizen Prof. Dr. Birol Akgün, “Afrika'da 25 ülkede 191 okulda 21053 öğrenciye 3810 yerel ve Türk çalışanla eğitim veriyoruz. Mali Cumhuriyeti'nde de 28 okulda

and prayers. The Turkish Nation will never forget those who worry about her troubles and the helping hand extended to her in this difficult day.”

Mr. Chairman reminded that the TMF is the window of Türkiye opening to the world in the field of international education and that it has been established with a special law enacted by the Turkish Grand National Assembly (TBMM) in 2016. Akgün said, the Foundation aims to provide formal and non-formal education abroad on behalf of Türkiye and develop humanitarian bonds in social and cultural areas among peoples of the countries connected with Türkiye.

Professor Akgün noted that the TMF runs a total of 440 educational institution in 51 countries, 418 of which consist of K-12 schools. “We provide education to 21053 students in 191 schools in 25 countries in Africa with our 3810 local and Turkish personnel.



3425 öğrenciye eğitim vermekteyiz. Bu fırsatı bize sundukları ve yakın iş birlikleri için Mali Cumhuriyeti yetkililerine teşekkür ediyoruz.” ifadelerini kullandı.

Oyunlara katılan ülkelerle bu vesileyle kurulan münasebetlerin ve katılımcılar arasında gelişen pozitif enerjinin herkese yeni bir kültürel diplomasi kapısı açacağını düşündüğünü söyleyen Prof. Dr. Birol Akgün, “Oyunlara 10 ayrı ülkeden, 1500 sporcunun katılması, bu umudumuzu güçlendiriyor. Futboldan voleybola, yüzmeden ve uzun atlamaya kadar birçok dalda yapılacak müsabakalarda yarışacak binlerce sporcumuzun heyecanını şimdiden görebiliyorum. Oyunların halklarımızı birbirine yaklaştıran yeni ve kalıcı ilişkiler kurulabilmesine imkân sağlayan diplomasi yönü de bizleri en az sizler kadar heyecanlandırıyor.” diyerek yarışmalarda boy gösterecek gençlere başarılar diledi.

#### **“Etkinlik birlik ve beraberliğimize katkı sunacak”**

Prof. Dr. Birol Akgün’ün ardından söz alan Büyükelçi Onart, “Türkiye’de yaşanan bu zor dönemde yanımızda olan Mali’ye ve tüm kardeş Afrika ülkelerine teşekkür ederim. Bugün çok gururluyum. Çünkü Maarif Vakfı ve Mali’nin desteği ile

We also offer education in Mali to 3425 students in 28 schools. We thank the authorities of the Republic of Mali for giving us this opportunity and their close cooperation.”

Mr. Chairman said to think the relations established on this occasion with the countries participating in the Games and the positive energy develops among participants will open a new door of cultural diplomacy for everyone. “The participation of 1500 athletes from 10 countries strengthens our hope. I already can see the excitement of our thousands of athletes to compete in many branches from football to volleyball, from swimming to long jump. The diplomacy aspect of the games enabling the establishment of new and lasting relations that bring our peoples closer excites us at least as much as you,” added Akgün wishing success to all athletes.

#### **“The Event will contribute to our unity and togetherness”**

Ambassador Onart, taking the floor after the TMF Chairman Akgün, said, “I would like to thank Mali and all our sister countries in Africa for standing with us in this difficult period in Türkiye. I am very proud today, because we have managed to bring the youth of 10 countries with the support of the Maarif Foundation and Mali” pointing out that the event will



10 ülkenin gençlerini bir araya topladık.” sözleriyle etkinliğin birlik ve beraberliğe katkı sunacağına işaret etti.

Mali Milli Eğitim Bakanı Dedeou Ousmane “Kardeş ülke Türkiye’de depremde vefat eden herkese Allah’tan rahmet yaralılara acil şifalar diliyorum. Mali tüm devlet gücü ile bu zor zamanda Türkiye’nin yanındadır. Ülkemize misafir olarak gelen tüm sporculara ve buna vesile olan Türkiye Maarif Vakfına teşekkür ederim.” dedi.

Mali Gençlik ve Spor Bakanı Mossa Ag Attaher ise, “Türkiye Maarif Vakfını bu organizasyonda sporun değerini gösterdiği ve çocuklarımıza sporu sevdirdiği için tebrik ediyorum. Üç gün boyunca Bamako’nun genç sporcuları ve Afrika’nın kardeş

contribute to the unity and togetherness.

The Minister of National Education of Mali Dedeou Ousmane said, “May Allah have mercy on everyone who died in the earthquake in our sister country Türkiye, I wish a quick recovery to the injured. Mali is with Türkiye in this difficult time with all its state power. I would like to thank all the athletes who came to our country as guests and the Turkish Maarif Foundation for making this possible.”

The Minister of Youth and Sports of Mali Mossa Ag Attaher expressing his gratitude, said, “I congratulate the Turkish Maarif Foundation for showing the value of sports in this organization and for making our children love sports. For three days, the young athletes



lkelerinden gelen sporcularımız sporun farklı dallarında yarışacaklar. lkemize hoş geldiniz. Bu kıymetli organizasyonda emeği geen herkesi tebrik ediyorum.” cmleleriyle şkranlarını dile getirdi.

### 10 lkeden 1500 Sporcu

Mali, Nijer, Togo, Gine, Gambiya, Gabon, Senegal, Kamerun, Moritanya ve Fildiři Sahili’nden 1500 sporcunun katıldığı 1. Afrika Maarif Spor Oyunları  gn boyunca devam edecek. Yarışmaların sonunda dereceye giren kişi ve takımlara dlleri takdim edilecek.

of Bamako and our athletes from the sister countries of Africa will compete in different branches of sports. Welcome to our country. I congratulate everyone who contributed to this valuable organization.”

### 1500 Athletes from 10 Countries

The 1st Africa Maarif Sports Games that have started with the participation of 1500 athletes from Mali, Niger, Togo, Guinea, Gambia, Gabon, Senegal, Cameroon, Mauritania and Cote d’Ivories will last three days. Winners and teams will be presented their awards at the end of the competitions.





# Bosna Hersek Maarif Okulları Öğrencileri Depremzedeler İçin Seferber Oldu

Students of Maarif Schools in Bosnia-Herzegovina Mobilize for the Earthquake Victims in Türkiye

Türkiye, tarihinin en büyük deprem felaketlerinden birini yaşıyor. Başta Kahramanmaraş, Adıyaman, Hatay ve Malatya olmak üzere 10 ili etkileyen depremde göçük altında kalan vatandaşlarımıza ulaşmak ve depremzedelere yardım etmek için tüm Türkiye seferber olmuş durumda.

Dünyanın dört bir yanında faaliyetlerini sürdüren Maarif Okullarının öğrencilerinin yürekleri de Türkiye'de atıyor. Bosna Hersek'in başkenti Saraybosna'da bulunan uluslararası Maarif Okulları öğrencileri, öğretmenleri ve okul aile birliği, bölgedeki sivil toplum kuruluşları ile koordineli olarak Türkiye'de depremden etkilenen bölgelere gönderilmek üzere aynî ve nakdî yardım toplama çalışması düzenlediler. Toplanan yardımlar depremzedelere ulaştırılmak üzere bölgeye gönderildi.

Türkiye has experienced the most devastating earthquakes of its history. Two quakes with the magnitudes of 7.8 and 7.6 respectively hit more than 10 cities starting with the Southeastern provinces of Kahramanmaraş, Adıyaman, Hatay and Malatya. Türkiye has moved earth and sky to reach out and rescue its citizens who remained under rubble.

The hearts of students in Maarif schools around the world beat for Türkiye. Students, teachers and parent-teacher association of the International Maarif Schools of Sarajevo (Saraybosna) in Bosnia and Herzegovina organized an activity, in coordination with the NGOs, to send in-kind and in-cash assistance to the earthquake victims of Türkiye. Aid materials collected were delivered to the quake-hit areas.



# OKU(L)!

*Maarif Okullarında her bir öğrenci biricik kabul edilir. Farklılıklar fırsattır; eğitim model ve süreçleri öğrenci merkezlidir. Maarif Okullarında kültürel, sosyal ve ahlaki değerler eğitimi, akademik başarının bütünüleyici unsurlarıdır. Yaşadığı toplum ve dünya için edineceği sorumluluk duygusu, Maarif öğrencisinin eğitimdeki motivasyon kaynağıdır. Takım çalışması ve sorgulamaya dayalı öğrenme kültürüyle, Maarif Okulları öğrencilerle toplumu birbirine bağlar. Eleştirel düşünce, yaratıcılık ve merak, Maarif Okulları öğrencisini hayata hazırlar. Bilgiye ulaşma sürecinin aktif katılımcıları ve kılavuzları olan, hayat boyu öğrenme anlayışını benimseyen Maarif öğretmenleri kendilerini daima yeniler, eğitimde güncel yaklaşım ve açılımları takip eder. Aile-öğrenci-okul iş birliği, eğitimde bütüncül yaklaşımın yansımasıdır. Ebeveynler eğitim sürecine dahil olur ve bu suretle geniş kapsamlı öğrenci destek hizmetleri sunulur. Maarif Okulları, okul öncesinden liseye kadar her seviye için en iyi fiziki koşullarda verdiği kaliteli eğitim hizmeti ve sosyal, kültürel faaliyetleriyle öğrenciye geniş bir sosyalleşme alanı sunar.*

*At Maarif Schools, each student is unique. Differences constitute opportunities; education models and processes are student-centered. The teaching of social, cultural and moral values is an integral part of education. The student develops a sense of responsibility towards the society and the World he or she lives in. He/she learns to work together with his/her peers and to apply the critical learning skills he/she has learned, thus growing into a lifelong problem solver. Consequently, Maarif Schools provide an educational environment which connects students with the society by cultivating belonging and empathy and prepares the young generations for the future by enhancing their creativity, curiosity and critical thinking skills. Being the active participants and guides of the knowledge-access process, Maarif teachers - for their part - have adopted lifelong learning as a basic approach to education issues by regularly updating themselves and following the latest educational methods related to their profession. Cooperation between the family, the student and the school is the reflection of a holistic approach to education in Maarif and thereby provides comprehensive support services to the young. Maarif Schools offer a wide range of socialization to their students with quality education service and social and cultural activities provided in the best physical conditions for all levels from preschool to high school.*



ANAOKULU ❁ İLKOKUL ❁ ORTAOKUL ❁ LİSE ❁ ÜNİVERSİTE





**TÜRKİYE MAARİF VAKFI**  
TURKISH MAARIF FOUNDATION

*Valuing education!*

ORD. PROF. DR. FAHRETTİN KERİM  
GÖKAY CAD. ERDEM SOK. NO:5  
ALTUNİZADE, ÜSKÜDAR İST. / TÜRKİYE  
T+90 216 323 35 35 | F+90 216 323 13 13

turkiyemaarif.org |    tmaarifvakfi